

تعميم رقم 49
تعريف حالات الحميات النزفية
Haemorrhagic fevers – Fièvres hémorragiques

يعتمد التعريف التالي لحالات الحميات النزفية، الواجب الإبلاغ عنها الى وزارة الصحة العامة، خلال 24 ساعة من تشخيصها :

التعريف السريري Description clinique Clinical description	
	<p>شخص يعاني من :</p> <ul style="list-style-type: none">- مرض شديد ذو بدء فجائي بحمى تدوم أقل من 3 أسابيع؛- ووجود على الأقل اثنين من العوارض التالية: طفح فروري (أو كلاح)، نزف أنفي (أو رُعاف)، قيء الدم، نفث دموي، وجود دم في الخروج، وعوارض نزفية أخرى؛- وذلك في غياب وجود عوامل نزفية معروفة عند المريض. <p style="text-align: center;">- - -</p> <p>Cas présentant :</p> <ul style="list-style-type: none">- Apparition aigüe d'une fièvre qui dure moins de 3 semaines chez un malade gravement atteint ;- Et au moins 2 des signes suivants: éruption hémorragique ou purpurique, épistaxis, hématomèse, hémoptysie, présence de sang dans les selles, autres symptômes hémorragiques ;- Et sans facteurs connus de prédisposition aux manifestations hémorragiques chez le sujet. <p style="text-align: center;">- - -</p> <p>Case presenting:</p> <ul style="list-style-type: none">- Acute onset of fever of less than 3 weeks duration in a severely ill patient;- And any 2 of the following: haemorrhagic or purpuric rash, epistaxis, haemoptysis, blood in stools, other haemorrhagic symptom;- And no known predisposing host factors for haemorrhagic manifestations.

<p>حالة حمى نزفية ثبتت مخبريا لأحدى العوامل التالية: النيسيرية السحائية، حمى الدنك (النزفية)، داء فيروس إيبولا – ماربورغ، حمى لاساء، الحمى الصفراء، حمى وادي المتصدع (وادي الرفت)، الأمراض الناجمة عن فيروسة هنتا، حمى القرم – والكونغو النزفية، أمراض أخرى فيروسية، أو جرثومية أو ريكتسية ذات قدرة على التفشي.</p> <p>Un cas de fièvre hémorragique présentant une confirmation de laboratoire pour les agents suivants: infection à <i>Neisseria meningitidis</i>, dengue, maladie à virus Ebola ou Marbrug, fièvre de Lassa, fièvre jaune, fièvre de la vallée de Rift, infections à hantavirus, fièvre hémorragique de Crimée-Congo, autres maladies virales, bactériennes ou rickettsiennes à potentiel épidémique.</p> <p style="text-align: center;">- - -</p> <p>Case presenting an haemorrhagic fever with laboratory confirmation for one of the following agents: <i>Neisseria meningitidis</i> infection, dengue, Ebola-Marbrug viral diseases, Lassa fever, Yellow fever, Rift valley fever virus, hantavirus virus infections, Crimean-Congo haemorrhagic fever, and other viral, bacterial ou rickettsial diseases with a potential to produce epidemics.</p>	<p>الحالة المثبتة Cas confirmé Confirmed case</p>
--	---

مدير عام وزارة الصحة العامة

الدكتور وليد عمّار

يبلغ:
مديرية الوقاية الصحية
مصلحة الطب الوقائي
وحدة الترصد الوبائي
دائرة مكافحة الأمراض الانتقالية
مصالح الصحة في المحافظات
أقسام الصحة في الاقضية
نقابيتي أطباء في لبنان والشمال
نقابة المستشفيات الخاصة
المحفوظات